裁军谈判会议

15 January 2020 Chinese

Original: English

2019年12月13日巴西驻裁军谈判会议特别代表以拉丁美洲 和加勒比禁止核武器组织(拉加禁核组织)理事会主席的身份 致裁军谈判会议秘书处的普通照会,其中转交《拉加禁核组 织关于彻底消除核武器国际日的宣言》并请求将此文件作为 裁军谈判会议正式文件印发

巴西驻裁军谈判会议特别代表向裁军谈判会议秘书处致意,并谨以拉丁美洲 和加勒比禁止核武器组织(拉加禁核组织)理事会主席的身份,请求将《2019年9 月 26 日拉加禁核组织关于彻底消除核武器国际日的宣言》(西班牙文和英文全文 附后)作为裁军谈判会议的正式文件提交。

巴西驻裁军谈判会议特别代表谨借此机会,再次向裁军谈判会议秘书处致以 最崇高的敬意。

GE.20-00497 (C) 210120 210120







附件

拉丁美洲和加勒比禁止核武器组织(拉加禁核组织)成员国的 宣言

彻底消除核武器国际日(2019年9月26日)

拉丁美洲和加勒比禁止核武器组织(拉加禁核组织)成员国,

保持他们对核裁军的历史承诺,

重申一个没有核武器的世界对于实现人类的优先目标─—和平、安全、发展和保护环境至关重要,

认识到实现和维持无核武器世界是联合国所有会员国的共同责任,

重申根据《联合国宪章》,各国在国际关系中不得威胁使用或使用武力,或 以任何其他不符合联合国宗旨的方式,损害任何国家的领土完整或政治独立,

重申使用和威胁使用核武器违反《联合国宪章》,违反国际法,包括国际人 道主义法,构成危害人类罪,

为属于拉丁美洲和加勒比而自豪,该地区通过《拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约》(《特拉特洛尔科条约》)¹ 于 1967 年 2 月 14 日成为了世上首个建立无核武器区的人口稠密地区,

回顾《特拉特洛尔科条约》的缔约国 50 多年来一直严格遵守该条约,这有赖拉加禁核组织这一唯一专门从事不扩散和核裁军问题的国际政府间组织长期开展的工作,

重申拉丁美洲和加勒比国家共同体(拉加共同体)2013 年 8 月 20 日在布宜诺斯艾利斯、2014 年 1 月 29 日在哈瓦那、2015 年 1 月 29 日在贝伦、2016 年 1 月 27 日在基多、2017 年 1 月 25 日在蓬塔卡纳通过的核裁军宣言完全有效,

意识到《特拉特洛尔科条约》和拉加禁核组织是建立其他无核武器区的政治、法律和体制参考,

又重申他们深信建立无核武器区与维护国际和平与安全密切相关,不同区域 的各国以主权决定的形式通过的核武器禁令对其他区域具有有益影响,

强调他们拒绝核武器,核武器在存在和使用 70 多年后,仍然对国际和平与安全构成威胁,最终甚至可能使整个地球变得无法居住,

重点指出联合国大会 2018 年 12 月 5 日通过的第 73/47 号决议"核武器的人道主义后果"² 和第 73/68 号决议"建立一个无核武器世界的道德责任"³ 具有重要意义,是在实现核武器非法化方面的重要政治进展,

2 GE.20-00497

http://www.opanal.org/wp-content/uploads/2015/08/Treaty_Tlatelolco.pdf

A/RES/73/47: https://documents-ddsny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N18/419/60/pdf/N1841960.pdf?OpenElement

深信《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)⁴ 仍是核裁军和不扩散制度的基石,

充分意识到《不扩散条约》第六条规定的义务,并充分意识到核武器国家明确承诺将谈判订定关于核裁军及在严格有效国际管制下全面彻底裁军的有效措施,

回顾禁止核武器是在明确规定的时限内以透明、可核查和不可逆转的方式推动消除核武器的手段,消除核武器是防止使用或威胁使用核武器的唯一真正有效保障,

表示赞赏拉加禁核组织秘书长路易斯·菲利佩·德马塞多·苏亚雷斯大使开展的工作以及2014年以来他对该组织的宝贵指导,

拉加禁核组织成员国,

与各国一道于 2019 年 9 月 26 日庆祝联合国大会第 68/32 号决议(2013 年)⁵ 设立的彻底消除核武器国际日;

请国际社会再次纪念该国际日,将之作为朝着实现无核武器世界这一共同目标付出的全球努力的一部分,并敦促各国政府、议会和民间社会每年采取进一步行动以纪念该国际日;

值此之际, 各成员国:

- 1. 重申对约 1.4 万枚核武器的存在感到关切,这些武器对人类构成了不可接受的威胁,且这一危险日趋严重;
- 2. 回顾下列文书体现了这一关切:联合国大会的诸多决议,例如 1946 年 1 月 24 日第 1(I)号决议⁶; 1978 年第一届专门讨论裁军问题的联合国大会特别会议(第一届裁军问题特别联大)的《最后文件》⁷; 1967 年《拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约》序言; 1968 年《不扩散条约》序言; 以及 2017 年《禁止核武器条约》⁸ 序言;
- 3. 坚决要求任何行为体在任何情况下都不得再次使用核武器,只有禁止并随后以透明、可核查和不可逆转的方式消除所有核武器才能保证这一点;
- 4. 再次吁请所有国家、特别是核武器国家消除核武器在其安全和防卫理 论和政策中的作用,不再拖延地充分履行其实现彻底消除核武器的法律义务和明 确承诺;

GE.20-00497 3

³ A/RES/73/68: https://documents-ddsny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N18/421/16/pdf/N1842116.pdf?OpenElement

⁴ http://disarmament.un.org/treaties/t/npt

⁵ A/RES/68/32: https://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N13/441/37/pdf/N1344137.pdf?OpenElement

⁶ A/RES/1(1): https://documents-dds-ny.un.org/doc/RESOLUTION/GEN/NR0/032/52/IMG/NR003252.pdf?OpenElement

A/S-10/4: https://s3.amazonaws.com/unoda-web/wp-content/uploads/2017/05/A-S10-4.pdf

⁸ http://disarmament.un.org/treaties/t/tpnw

- 5. 坚决要求核武器国家停止改进核武库的质量,停止发展新型核武器,并停止为发展和使用新型此类武器提出新的设想和程序,这与采取有效措施实现核裁军的义务不符;
 - 6. 回顾核裁军和不扩散条约之间具有相辅相成的关系;
- 7. 回顾他们参与了《禁止核武器条约》(现有签署国 70 个,缔约国 26 个)的通过,该条约禁止拥有、发展、生产、获取、试验、储存、转让、使用或威胁使用核武器或其他核爆炸装置;
- 8. 考虑到《禁止核武器条约》和《全面禁止核试验条约》⁹一旦生效,将与《拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约》(《特拉特洛尔科条约》)和《不扩散条约》共同力争消除这些大规模毁灭性武器;
- 9. 表示关切基于条约的裁军架构受到侵蚀,并坚决支持一切有助于实现 核裁军的双边、区域或多边文书;
 - 10. 又表示关切 1987 年《中程核力量条约》(《中导条约》)10 的停止;
- 11. 吁请所有国家不要进行核武器试爆或任何旨在改进核武器的其他非爆炸试验,包括次临界试验;这种行为有违《全面禁止核试验条约》的精神和宗旨¹¹,从而有损其作为核裁军措施的预期影响;
- 12. 敦促《全面禁止核试验条约》附件 2 所列的国家中尚未批准该条约的各国不再拖延地采取必要措施批准该条约:
- 13. 敦促所有非《不扩散条约》缔约国不再拖延且无条件地作为无核武器国家加入该条约¹²;
- 14. 着重指出所有缔约国对充分执行《不扩散条约》负有责任,并敦促核武器国家立即采取行动,按照自身义务全面、有效地执行第六条;
- 15. 强调指出他们决心为《不扩散条约》缔约国 2020 年审议大会的成功而努力,并考虑到今年是该条约生效五十周年和期限无限期延长的二十五周年,认为 1995 年审议和延期大会¹³ 以及 2000 年¹⁴ 和 2010 年¹⁵ 审议大会的结果仍然有效;
- 16. 注意到 2019 年 4 月 29 日至 5 月 10 日在纽约举行的《条约》缔约国 2020 年审议大会筹备委员会第三届会议期间所做的工作:包括审查了 2020 年缔

4 GE.20-00497

http://disarmament.un.org/treaties/t/ctbt

¹⁰ https://2009-2017.state.gov/t/avc/trty/102360.htm#text

¹¹ 中华人民共和国、朝鲜民主主义人民共和国、阿拉伯埃及共和国、美利坚合众国、印度共和国、伊朗伊斯兰共和国、以色列国和巴基斯坦伊斯兰共和国。

¹² 朝鲜民主主义人民共和国、印度共和国、以色列国、巴基斯坦伊斯兰共和国和南苏丹共和国

¹³ NPT/CONF.1995/32 (Part I)

¹⁴ NPT/CONF.2000/28 (Parts I and II)

¹⁵ NPT/CONF.2010/50 (Vol. I)*

约国大会主席的提名问题,以及将拉加禁核组织成员国提交的工作文件¹⁶ 所载意见纳入筹备委员会主席以个人身份发布的建议文件¹⁷ 的问题;

- 17. 认识到国际原子能机构(原子能机构)和各项保障监督协定在落实《不扩散条约》和《特拉特洛尔科条约》方面具有至关重要的作用;
- 18. 敦促付出努力以打破裁军谈判会议逾二十年的僵局,以便履行其任务,
- 19. 确认所有国家都享有为和平目的研究、生产和使用核能的不可剥夺的 权利,而不加任何区分;
- 20. 敦促对《特拉特洛尔科条约》第一和第二附加议定书作出有违《条约》精神的解释性声明的核武器国家审查拉加禁核组织提出的建议以期解决这一问题,同时向组成拉丁美洲和加勒比无核武器区的各国提供全面、明确的安全保证,并尊重《特拉特洛尔科条约》适用区的军事非核化性质;
 - 21. 鼓励通过有关区域各国自由达成的安排建立新的无核武器区;
- 22. 感到遗憾的是,关于在中东建立无核武器和其他大规模毁灭性武器区的决议¹⁸ 逾二十年未得到遵守,该决议是《不扩散条约》缔约国 1995 年审议和延期大会以及《不扩散条约》缔约国 2000 年和 2010 年审议大会《最后文件》所载承诺的重要组成部分;
- 23. 重申承诺继续推动包括蒙古在内的各无核武器区之间的对话与合作,特别是为此按照联合国大会 2018 年 12 月 13 日通过的第 73/71 号决议¹⁹,于 2020 年召开建立无核武器区条约缔约国和签署国及蒙古第四次会议,并为其取得圆满成果做出贡献;
- 24. 欢迎多民族玻利维亚国的萨查·洛伦蒂大使当选为联合国大会第七十四届会议负责处理裁军和国际安全事务的第一委员会的主席,这是对该区域在此类事务上发挥的历史性作用的承认;
- 25. 进一步重申,他们深信,必须宣传核武器带来的危险以便整个民间都能参与消除核武器的工作;
- 26. 重申联合国大会第五十七届会议(2002 年)第 57/60 号决议²⁰ 通过的"联合国在裁军和不扩散教育问题方面的研究报告"²¹ 的重要意义,并承诺继续努力实施核裁军和不扩散方面的教育方案,深信这些方案是协助巩固国际和平与安全的有效手段;

GE.20-00497 5

¹⁶ https://undocs.org/NPT/CONF.2020/PC.III/WP.32

¹⁷ https://undocs.org/NPT/CONF.2020/PC.III/WP.49

¹⁸ NPT/CONF.1995/32 (Part I),附件。

A/RES/73/71: https://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N18/421/38/pdf/N1842138.pdf?OpenElement

A/RES/57/60: https://documents-ddsny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N02/541/87/pdf/N0254187.pdf?OpenElement

A/57/124: https://documents-ddsny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N02/456/87/pdf/N0245687.pdf?OpenElement

27. 重申该区域各国承诺继续促进核裁军,将其作为优先目标,并为全面彻底裁军做出贡献,以利于加强国家间的信任,这一承诺在《宣布拉丁美洲和加勒比为和平区宣言》²² 中得到核可。

6 GE.20-00497

 $^{^{22}}$ 拉丁美洲和加勒比国家共同体(拉加共同体)2014年1月29日至29日通过的核裁军宣言。